



شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICAT DE LOT HALAL

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

Tous droits réservés à Halal Food & Quality. La modification ou la reproduction de ce certificat, en partie ou en totalité, est totalement interdite.  
يحظر تماما التغيير أو الاستساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Halal Food & Quality

Pour les produits transformés conformément à la loi islamique incluse dans les normes GSO, OIC/SMIIC et d'autres pays islamiques.  
للمنتجات الغير اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة التقييس لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

|  |  |                       |
|--|--|-----------------------|
| Halal Food & Quality « HFQ », un organisme de certification accrédité et reconnu par le GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT et autres, indique que l'entreprise avec l'emplacement des installations indiquées ci-dessous:   | مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل:   |                       |
| Nom de l'entreprise:   | INDUXTRA DE SUMINISTROS LLORELLA<br>PORTUGUESA IND ALIMENTAR LDA   | إسم الشركة:           |
| Numéro d'enregistrement comercial:   | PT501764216  | برقم التسجيل التجاري: |
| Avec adresse:  | URB INDUSTRIAL DO CARVALINHO. RUA DA INDUSTRIA LOTE 7. 2860-706 MOITA (PORTUGAL)   | و المتواجد بالعمارة:  |
| Avec numéro de certificat:   | HFQ-292/23/PO  | مع شهادة الحلال رقم:  |
| A été soumis au système de contrôle et d'évaluation défini dans la procédure de fonctionnement Halal Food & Quality, donc après s'être conformé aux vérifications pertinentes, il a été déterminé que les produits énumérés ici sont déclarés Halal et conformes aux exigences Halal de GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 et autres normes OIC/SMIIC et GSO. | خضع لنظام الرقابة والتقييم المحدد في إجراءات التشغيل الأغذية الحلال والجودة، لذلك وبعد الامتثال لعمليات التحقق ذات الصلة، تقرر أن المنتجات المدرجة هنا مُعلنة بأنها حلال وتتوافق مع متطلبات الحلال GSO 2055-1، OIC/SMIIC 1، MS 1500 وغيرها من مواصفات OIC/SMIIC و GSO. |                       |

|                              |   |                                      |
|------------------------------|---|--------------------------------------|
| Produits:                    | PREPARATION VEGETALE DESTINEE A L INDUSTRIE ALIMENTAIRE CONCENTRE CREME CHANTILLY | المنتج:                              |
| Numéro de certificat de lot: | HFQ-292/23/PO 1102302   | رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال: |

|                             |   |                         |
|-----------------------------|---|-------------------------|
| Registre sanitaire:         | V127567C  | رقم التسجيل الطبي:      |
| Nombre d'unités:            | 1125 SACS   | عدد الوحدات / المجموعة: |
| Poids:                      | 22500   | الوزن:                  |
| Numéro de licence remorque: | DTSN6442195   | رقم رخصة المقطورة:      |
| Numéro de lot:              | 43275   | الدفعة:                 |
| Pays d'origine:             | PORTUGAL  | بلد الأصل:              |
| Pays de destination:        | ALGÉRIE   | بلد الوجهة:             |
| Fournisseur:                | INDUXTRA DE SUMINISTROS LLORELLA<br>PORTUGUESA IND ALIMENTAR LDA    | المصدر:                 |
| Importateur:                | SARL MIX AND GO. LOT MERLOT 3 N 274<br>TAZMALT 30570 BEJAIA ALGERIE | المستورد:               |
| Transport:                  | MARITIME  | النقل:                  |
| Date de production:         | 12/01/2024  | تاريخ الإنتاج:          |
| Date d'expiration:          | 12/01/2025  | تاريخ نهاية الصلاحية:   |

فيل نوف داسك، بتاريخ 23 Janvier, 2024 Villeneuve-d'Ascq



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
Président

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Ce certificat n'est valide que s'il est authentifié avec la version associée au QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICAT DE LOT HALAL

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Tous droits réservés à Halal Food & Quality. La modification ou la reproduction de ce certificat, en partie ou en totalité, est totalement interdite.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

|                             |                       |                                       |
|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Numéro de certificat de lot | HFQ-292/23/PO-1102302 | رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال: |
|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------------|

| Lot N°<br>رقم الدفعة | Nom du produit<br>إسم المنتج  | Poids (Kg)<br>الوزن | N°<br>Unités<br>الوحدات | Date de production:<br>تاريخ الإنتاج | Date<br>d'expiration<br>تاريخ<br>إنهاء الصلاحية |
|----------------------|---|---------------------|-------------------------|--------------------------------------|---|
| 43375                | PREPARATION VEGETALE DESTINEE A L INDUSTRIE ALIMENTAIRE CONCENTRE CREME CHANTILLY | 22500               | 1125                    | 12/01/2024                           | 12/01/2025                                      |

|   |   |
|---|---|
| <b>Attestations:</b><br>1. Toutes les étapes du processus de production des lots reflétés dans ce certificat sont conformes aux normes Halal applicables GSO, OIC/SMIIC et MS.<br>2. Les produits mentionnés dans le certificat sont exempts de toute contamination croisée d'ingrédients non halal.<br>3. <u>Ce certificat n'est valable que pour les produits et les quantités qui y sont mentionnés.</u> | <b>تعليقات:</b><br>1. جميع مراحل عملية إنتاج الدفعات الواردة في هذه الشهادة مطابقة لمعايير الحلال المطبقة GSO و OIC/SMIIC و MS.<br>2. أن المنتجات الواردة في الشهادة خالية من المكونات غير حلال و من أي تلوث متبادل للمكونات غير الحلال.<br>3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها. |
|---|---|

Villeneuve-d'Ascq, 23 Janvier, 2024 فيل نوف داسك، 23 يناير



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
Président

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Ce certificat n'est valide que s'il est authentifié avec la version associée au QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR